

INDEX ANALYTIQUE

Note : La référence est au paragraphe.

– A –

- Accusé**
Informations factuelles, 259-262
Présence à l’audition, 308-311
- Acquittement**
Conclusion demandée, 190
Procédure par voie accélérée, 223
- Acte d’accusation**
Annexe II, 200
Copie numérisée, 21
- Acte de comparution, 263**
- Acte de procédure**
Annexe II, 200
Copie numérisée, 21
Normes de présentation, 6-12
- Aide-mémoire, 299-307**
Argumentation, 302, 304, 307
Contenu, 300
Jurisprudence, 282
- Mise en page, 299
Questions en litige, 302, 303
Rappel des faits, 301
Rôle, 299
- Annexe, 6, 7, 137, 229-232**
Addenda, 210
Confidentialité, 69
Demande de transcription, 47
Destruction des pièces et des cahiers de sources, 50
Éléments non reproduits, 49
Impression, 64
Jugement visé par l’appel (Annexe I), 198, 199
Mémoire, 15, 18, 20, 47-50
Obligation de l’appelant, 48
Pièces et dépositions (Annexe III), 201-213
Procédures et décisions (Annexe II), 200
Passages pertinents, 167
Relecture, 253
Renvoi, 60

- Sous scellés, 69
Vérification de l'intimé, 47
Voir aussi **Argumentation, Moyen**
- Appel**
Abandon, 22, 32, 34, 37
Chances de succès, 16, 268
À l'encontre du ou des verdicts et de la peine, 18
Entendus conjointement, 18
Rejet (conclusion demandée), 193
- Appel du verdict**, 145
- Appel incident**, 19
Mémoire de l'intimé, 38, 54
– Page couverture, 56
Nombre de pages, 75
– Causes de dépassement, 76
– Respect des normes de présentation, 77
- Appel sur la peine**, 145, 223
- Argumentation**, 75-82, 229
Aide-mémoire, 302-307
À partir de la décision ou des directives contestées, 168-170
À partir de la preuve au dossier, 171-174
À partir du droit applicable, 175-181
À partir du raisonnement logique, 182-184
Aperçu, 94
Caractère d'impression, 80
- Chances de succès, 268
Citation, 81
Conclusions, 45, 188-193
– Aide-mémoire, 307
– Recherchées par l'appelant, 188-192
– Recherchées par l'intimé, 193
– Règle de l'*ultra petita*, 189
- Confidentialité, 69
Définition, 45
Division, 45
Faits, 45, 93-121, *voir aussi* **Fait**
Impression, 64
Interligne, 80
Liste des sources, 82
Moyens, 45, 123, 137-186, *voir aussi* **Moyen**
Nombre de pages, 75-77, 80
Notes infrapaginales, 70, 78, 79, 146
Présentation de la preuve, 95
Questions en litige, 45, 122-136, *voir aussi* **Question en litige**
Rédaction, 35
Relecture, 253
Signature, 41
Sources, 45, 167-184, 194-196
– Ordre, 195
– Renvois, 196
Sous scellés, 69
Thèse générale, 94, 273
- Attestation de conformité**, 51, 61, 214, 215

- Attitude du plaideur lors de l'audition**, 373-415
- Articulation des mots, 402
- Attaque non permise, 377
- Choix des mots, 402-405
- Communications avec les médias, 414-415
- Confiance, 380, 381
- Contrôle des émotions, 392
- Débit de la voix, 399
- Détermination, 382-384
- Écoute attentive du juge et des adversaires, 378, 379
- Exagération, 406
- Gestes, 394
- Honnêteté, 385-387
- Intimidation, 410
- Non-dit, 408, 409
- Patience, 390-391
- Pause, 400
- Ponctualité, 413
- Posture, 411, 412
- Question au juge, 401
- Raisonnement, 388, 389
- Regard, 407
- Respect du juge et de l'adversaire, 374-377
- Retenue, 393
- Temps de plaidoirie, 410
- Ton de la voix, 395-398
- Audience tenue *ex parte* et à huis clos (transcription)**, 23
- Audition au fond**
- Aide-mémoire, 315
- Argumentation, 330-336
- Adaptation, 334, 335, 339
 - Cohérence, pertinence et modération, 333
 - Concision et précision, 332
- Attention du plaideur, 318
- Attitude du plaideur, 373-415, *voir aussi Attitude du plaideur lors de l'audition*
- Concession, 349-354
- Consultation des documents, 319-321
- Contre-réplique, 365-367
- Décision, 368-372
- Déroulement, 308-312
- Documents et matériel à apporter, 314
- Ordre, 316, 317
- Exposé des faits, 110
- Fin de plaidoirie, 355
- Interaction entre le plaideur et le juge, 337-348
- Analogie non fondée, 344
 - Dans les jours précédant l'audition, 339
 - Motifs des interventions, 342, 343
 - Qualification de la question, 348
 - Questions en rafale, 341
 - Réponse à la question du juge, 347
- Introduction de la plaidoirie, 325-329
- Questions en litige, 328
 - Questions préliminaires, 325

- Sujets à éviter, 326, 327
- Mise au rôle, 236
- Motifs d'appel (ordre), 329
- Multiplicité de plaideurs pour une même partie, 263-265
 - Partage des sujets de plaidoirie et du temps alloué, 264
 - Réplique, 265
- Objectifs, 266-271
- Plan de plaidoirie, 315
- Préparation du dossier, 250-252
- Préparation par les plaideurs, 253-289
- Présence de l'accusé et des proches, 308-311
- Présence de la victime et des proches, 312
- Renvois à la jurisprudence, 336
- Réplique, 362-364
- Respect du temps alloué, 356-360
- Travail d'analyse, 272-289
- Travail du plaideur pendant la plaidoirie du procureur, 361
- Vêtements, 314
- Virtuelle, 322-324
- Voir aussi* **Plaidoirie**

Avis

- D'audition, 240
- Document qui n'est pas joint à la requête, 7
- Dossier complet, 20, 31
- Mémoire de l'appelant
 - Délai de production et de notification, 31

- Mise en état du dossier, 236
- Reproduction des documents dans les annexes, 20

Avis de présentation, 6, 7

- Procédure par voie accélérée, 224

Avocat

- Nom et coordonnées, 55
- Signature du mémoire, 41

– C –

Cahier de sources

- Choix des sources, 241
- Confection, 241-248
- Dépôt, 246, 247
- Destruction, 50
- Extraits pertinents, 242
- Mise à jour, 257
- Notification, 246
- Utilisation de l'intelligence artificielle, 242
- Version électronique, 245
- Version papier, 244

Citation, 6, 81, 146, 147

- Argumentation à partir de la preuve, 173, 277
- Disposition législative, 162
- Extrait de la *ratio decidendi*, 147
- Longueur, 146
- Nombre, 146
- Renvoi à la jurisprudence, 146, 158-164
- Renvoi à la preuve, 146, 277
- Renvoi à sa source, 146

- Clé USB**
Fichiers sous scellés, 73
Identification, 73
- Complice (informations factuelles), 259**
- Concession, 349-354**
Provoquée, 354
Volontaire, 350
- Conclusion**
Voir Argumentation
- Conférence de gestion**
Appel incident, 75
Pièces comportant de la pornographie juvénile, 27
Procédure par voie accélérée, 223
- Confidentialité, 10, 69**
Documents et fichiers confidentiels dans la version technologique, 74
Mention sur la page couverture, 54, 69
Nomenclature d'un fichier technologique confidentiel, 10, 74
Ordonnance de non-publication, 74
Pièces comportant de la pornographie juvénile, 27
Sous scellés, 26, 27, 73, 74
Volume distinct comportant une reliure rouge, 69
- Consentement**
Appréciation de la preuve, 177
- Exposé conjoint des faits, 100
Jonction des dossiers, 18
Pièces sous scellés, 26
- Cour d'appel**
Audition, 13, 14
Gestion des délais, 33
- Cour supérieure**
Jugement rendu à titre de tribunal d'appel, 198
Recours extraordinaire, 198
- Crime contre la personne (preuve à charge), 96**
- D –
- Date**
De la requête, 6
De l'audition de la requête, 7, 14
- Décaviardage, 26**
- Décision (copie numérisée), 21**
- Décision jurisprudentielle**
Voir Jurisprudence
- Déclaration assermentée accompagnant la requête, 6**
- Déclaration de culpabilité (procédure par voie accélérée), 223**
- Déclaration de mise en état**
Voir Mise en état

- Déclaration extrajudiciaire**
Admission erronée, 178
Qualité du document, 85
- Délai**
Dépôt
– Du cahier de sources, 247, 248
– Du mémoire, 31-39
– Du plan de plaidoirie, 295, 298
Manque de conformité du mémoire, 220
Notes sténographiques et pièces, 22, 28
Notification
– Du cahier de sources, 246
– Du mémoire, 42
Procédure par voie accélérée, 227
– Exposé, 235
Production d'un document qui n'est pas joint à la requête, 7
Révision du refus du mémoire, 221
- Dénonciation**
Annexe II, 200
Copie numérisée, 21
- Déontologie (signature du mémoire), 41**
- Dépens, 192**
- Déposition, 60, 68**
Annexe III, 201-213
Engagement de mise à la disposition, 216
- En-tête, 88
Normes, 83
Transcription, 216
- Directives au jury**
Argumentation, 168
Questions en litige, 149
- Disposition réparatrice, 185, 186**
Dossier de preuve, 212
- Document**
En entier, 208
Omission, 212
Pertinence, 208
Réserve ou critique, 108
- Document manuscrit, 85**
- Dossier – préparation**
Par les juges, 251, 252
Par les recherchistes, 250
- Dossier complet, 20, 31, 47**
- Dossier de première instance**
Connaissance, 166
Index des sujets, 166
Résumé de la preuve, 166
- Dossier en état, 39**
- Droit**
Annexe II, 200
Et démonstration des erreurs alléguées, 175-181

Droits et libertés de la personne

Et gestion des délais, 33
Questions en litige, 130, 132

– E –

Enquête sur mise en liberté (transcription), 23**Enregistrement vidéo ou sonore (qualité), 86****Entente de facilitation pénale, 238****Erreur alléguée dans la décision ou les directives**

Appréciation de la preuve, 174
Argumentation à partir du droit applicable, 175-181
Démonstration concrète, 165-167
Plaidoirie, 281
Voir aussi Moyen, Question en litige

Erreur manifeste, 172**Exposé, 229-235**

Annexes, 229-232
Argumentation, 229
Nombre d'exemplaires, 234
Non-conformité, 235
Non-respect des délais, 235
Normes de présentation, 233
Normes de structure, 229-232
Page couverture, 233
Version technologique, 233

Exposé des faits

Voir Fait

Extradition

Demande de révision judiciaire
– Désignation des parties, 55

– F –

Fait, 45, 93-121

Aide-mémoire, 301
Ajout à la preuve, 108
Chronologie, 110
– De l'audition, 110
Commentaires relevant de la plaidoirie, 104
Concision, 100-105
Conformité à la preuve, 106-109
Décision de première instance (résumé), 99
Défavorables, 106
Étapes du procès, 110
Exposé conjoint des faits, 20, 100, 209
Favorables ou utiles, 107
Historique des procédures, 99
Importance des témoignages et documents, 110
Jugement de première instance, 110
Longueur de l'exposé, 105
Mode de présentation, 110
Notes infrapaginales, 109
Nouvelle version de l'exposé, 119
Objectif de l'exposé, 93, 108
Omission, 103, 104, 106, 107, 119

Pertinence, 102, 104
 Présentation de la preuve, 95-98
 Références précises à la preuve, 109
 Renvoi au résumé de la preuve par le juge du procès, 101
 Réponse de l'intimé, 117-121

- Exposé trompeur, incomplet ou biaisé, 120
- Nuances ou corrections, 118
- Omissions ou erreurs, 119

 Résumé de la preuve, 102
 Structure, 94-99
 Style de présentation, 111-116

- Dépersonnalisation, 116
- Longueur des phrases, 113
- Passé composé, 112
- Ponctuation, 115
- Pronoms relatifs, conjonctions ou expressions, 114

Fichier audio et vidéo, 29-30

– G –

Greffe numérique de la Cour d'appel (GNCA)

Dépôt

- De la procédure, 11, 12
- Du cahier de sources, 247
- Du mémoire, 72
- Du plan de plaidoirie, 298

Greffier, 7

Audition de la requête, 14
 Jonction des dossiers, 18
 Mise en état du dossier, 236
 Refus du mémoire, 220

Renonciation à l'audition, 238

– H –

Hyperliens, 103

– I –

Information factuelle et procédurale (mise à jour), 259-262

– J –

Juge

Audition au fond

- Interaction avec le plaideur, 337-348

 Consultation collégiale, 371
 Décision séance tenante, 368
 Délibéré, 368, 370
 Écoute attentive, 378
 Diffusion de la décision, 372
 Nouvelle question, 252
 Préparation du dossier, 251, 252
 Rédaction des motifs, 369, 370
 Respect, 374

Jugement

Au fond, 198
 Interlocutoire, 198
 Motivation insuffisante, 168

Jurisprudence

Cahier de sources, 241
 Citation, 158-164

- Pertinence, 159
- Regroupement d'extraits, 160

 Défavorable, 163, 282

- Jugement récent, 257
 Mise à jour, 158, 255, 256
 Plaidoirie, 279, 336
 Précédents applicables, 282
 Relecture, 255
 Renvoi, 146
 Résumé, 255
Voir aussi **Cahier de sources, Recherche jurisprudentielle**
- Jury**
 Choix, 206
 Verdict, 199
- M –
- Maître des rôles**
Voir **Mise au rôle**
- Médias**, 414, 415
- Mémoire**
 Annexes, 15, 18, 20, 47-50,
voir aussi **Annexe**
 Appels incidents, 19, 54, 75
 Argumentation, *voir* **Argumentation**
 Attestation de conformité, 51,
 61, 214, 215
 Couverture, 67
 Définition, 15
 Délai de production et de notification, 31-39, 42
 De l'appelant, *voir* **Mémoire de l'appelant**
 De l'intimé, *voir* **Mémoire de l'intimé**
 Déposition, *voir* **Déposition**
- Dépôt, 20
 Division générale, 44
 Dossiers connexes, 18
 Engagement de mise à la disposition des dépositions, 216
 Format des volumes, 68
 Impression, 64
 Manquement aux normes, 219-222
 Mise à jour, 259-262
 Modalités administratives, 17-42
 Modification, 210
 Nombre de feuilles, 65
 Nombre de pages, 46
 Nombre d'exemplaires, 40
 Normes de contenu, 16, 92-218
 Normes de présentation, 52-91
 Normes de structure, 43-51
 Normes procédurales, 16
 Notification, 42
 Numérotation des volumes, 66, 67
 Page couverture, 54-56, 67
 – Couleur, 54
 – Désignation des parties, 55
 – Indications, 54, 55
 – Nom de l'avocat et coordonnées, 55
 – Signature du mémoire, 55
 Pagination, 62, 63
 – Ajout de pages, 63
 Pièces, *voir* **Pièce**
 Rédigé par deux avocats, 215
 Refus pour non-conformité, 48, 89, 220
 – Droit de révision, 221

- Reproduction des documents
dans les annexes, 20-30, 47
- Demande des copies numérisées, 21
 - Documents visés, 21
 - Formulaire, 23
 - Frais de transcription, 23
 - Liste des pièces, 24
 - Notes sténographiques et pièces, 22-26, 31
 - Réception des notes sténographiques et pièces, 28-30
- Signature numérisée, 41
- Table des matières, 57-61
- Attestation de conformité, 61
 - Dépôts, 60
 - Pagination, 57
 - Premier volume du mémoire, 57
 - Présentation, 58
 - Questions en litige, 59
 - Renvois aux annexes, 60
- Temps d'audience, 217
- Version technologique, 70-74
- Voir aussi* **Version sur support papier, Version technologique**
- Mémoire de l'appelant**
- Abandon de l'appel, 37
- Annexes, 48
- Avis, 31
- Courriel de rappel, 33
- Délai de production, 31-39
- Division générale, 44
- Mise au rôle spécial, 34
- Négligence, 34
- Notification, 42
- Nouvelle échéance, 33
- Preuve de notification, 31
- Prolongation du délai, 36
- Retard, 33, 35, 36
- Mémoire de l'intimé**
- Absence d'annexes, 61
- Appel incident, 38, 54, 56
- Délai de production, 38, 39
- Dépôt avant le mémoire de l'appelant, 38
- Division générale, 44
- Notification, 42
- Page couverture, 54, 56
- Retard, 39
- Mise au rôle**, 236, 237
- Audition prioritaire, 237
- Avis d'audition, 240
- Renonciation à l'audition, 238
- Temps alloué à la plaidoirie, 239
- Version interne du rôle, 249
- Mise en contexte**
- Questions en litige, 149
- Mise en état**, 236
- Et mise au rôle, 237
- Moyen**, 45, 123, 137-186
- Admission en droit, 142
- Argument jamais présenté au procès, 142
- Argumentation en réplique, 144
- Chances de réussite, 139

- Citations, 146, 147
 Contredire l'argumentation au procès, 142
 Développement, 148
 Dispositions réparatrices, 185, 186
 Erreurs alléguées, 140, 165-167, 180
 Formulation, 143
 Limitation, 140
 Mémoire amendé, 144
 Non fondés, 139
 Nouveau moyen, 145
 Qualités des arguments, 141
 Références précises aux annexes, 137
 Renonciation à un argument, 142
 Révision de l'argumentation, 144
 Sélection et arguments, 138-145
Voir aussi Annexe, Argumentation, Question en litige
- N -
- Normes de présentation**, 6-12
 Version sur support papier, 6-8
 Version technologique, 9-12
- Note infrapaginale**, 70
 Jurisprudence (renvoi), 146
 Renvois, 78
 Utilisation, 79, 109
- Notes sténographiques**, 20
 Carence, 203, 204
 Frais de transcription, 32
- Réception, 28-30
 Renvois, 109
 Transcription, 22, 23, 31, 89
- Nouveau procès (Conclusion demandée)**, 190
- O -
- Ordonnance**
 Conclusion demandée, 191
- Ordonnance de confidentialité**
Voir Confidentialité
- Ordonnance de mise en liberté**
 Mise au rôle, 237
- Ordonnance de non-publication**
 Caractère confidentiel, 74
- P -
- Page couverture**
Voir Mémoire
- Pagination**
Voir Mémoire
- Partie (désignation)**, 6, 55
- Peine**
 Requête en autorisation d'appel
 – Procédure par voie accélérée, 223
- Pièce**, 20
 Ajout, 210

- Annexe III, 201-213
Carence, 203
Caviardée, 26
Clarté et qualité, 85, 86
Comportant de la pornographie juvénile, 27
Copie numérisée, 21
Dégradation, 26
Destruction, 50
En entier, 208
Identification, 84
En format numérique, 73
Fichier audio ou vidéo, 29, 30, 73
Format, 29, 68
Liste, 24
Normes, 83
Obtention impossible, 25
Omission, 207, 212
Ordre des cotes, 60, 84
Présentation, 84
Réception, 28-30
Renvoi, 60
Sous scellés, 26, 27, 73, 74
Transcription, 22, 30, 31, 85, 86, 201, 211
Vérification, 29
- Plaidoirie**
Aide-mémoire, *voir* **Aide-mémoire**
Anticipation des questions, 283
Argumentation, 143, 273, 285-287
Erreurs alléguées, 281
Finale, 206
Motifs d'appel (classement), 285
Nouveau moyen, 145
Partage, 264
Plan, *voir* **Plan de plaidoirie**
Précédents applicables, 282
Question de droit nouvelle, 280
Raisonnement, 267, 275, 388, 389
– Fondé sur la preuve, 277
– Fondé sur le droit, 279
Risque de déstabilisation, 284
Rôle, 269-271
Structure, 266, 285-287
Temps alloué, 239, 264
Temps consacré aux sujets, 288, 289
- Plan de plaidoirie**, 290-298
Contenu, 291
Dépôt, 295, 296
Nombre de copies, 295
Nombre de pages, 294
Rôle, 292, 293
Version électronique, 295, 296, 298
– Nomenclature du fichier, 297
– Taille du fichier, 297
Version papier, 295
- Preuve**
À charge, 95, 96
Admission erronée, 178
Ajout, 108, 207
Argumentation, 171-174, 277
Chronologie, 97
Circonstancielle, 204

De la défense, 95, 98

D'intention, 176

Divulguée mais non déposée, 207

Erreur, 102

Évaluation, 204

Hors de tout doute raisonnable,
176, 177

Insuffisance, 176

Omission, 207

Postérieure au procès, 207

Présentation, 95

Renvoi, 146

Reproduction dans le mémoire
de l'appelant, 204

Résumé, 166

Résumé par le juge du procès,
101

Voir aussi **Fait**

Preuve contradictoire, 95

Procédure

Voir **Acte de procédure**

**Procédure par voie
accélérée**, 222-235

Argumentation (dépôt), 226

Délai supplémentaire, 228

Délais de rigueur, 227

Échéancier des procédures, 225

Exposé, *voir* **Exposé**

Gestion de l'instance, 224

Modalités, 223

Procès-verbal

Copie numérisée, 21

De l'instruction au fond
(Annexe II), 200

– **Q** –

Question en litige, 45, 122-136

Classement, *voir* **Ordre**

Concision, 125

Erreurs alléguées, 127, 140, 165-
167

Et chances de succès, 123, 139

Forme interrogative, 126, 128

Formulation, 125-128, 133, 135

Lien logique, 130

Mise en contexte, 149

Modification par l'intimé, 133,
135

Moyens d'appel (ajout), 123

Moyens inscrits dans la procé-
dure introductive de l'instance
d'appel, 122, 124

Nouvelle, 252

Objectif, 125

Ordre, 129, 285

Pièces et dépositions, 202

Position de l'intimé, 131

– Ajout au débat, 132

Postulat ou prémisse contestée,
126

Question de droit, 136, 279

Regroupement, 134, 139

Réponse de l'intimé aux ques-
tions soulevées par l'appelant,
133

Sous-questions, 125

Synthèse du droit, 150, 161

Termes objectifs, 126

Travail d'analyse, 273

Voir aussi **Moyen**

- R -

Raisonnement*Voir Plaidoirie***Raisonnement logique**, 182**Recherche jurisprudentielle**,
155-157

Arrêts les plus récents, 157

Banques de données, 156

Débats parlementaires, 157

Portée, 155

Prédominance d'un courant, 155

*Voir aussi Jurisprudence***Recherchiste (préparation
du dossier)**, 250, 282**Règlement (Annexe II)**, 200**Requête**Audiences devant le tribunal
de première instance, 7

Audition, 7, 13, 14, 322

Auteur de la procédure, 10

Avis de présentation, 6, 7

Copie des documents, 6

Copie du jugement, 6

Date, 6

Déclaration assermentée, 10

Dépôt, 11, 12

Désignation des parties, 6

Disposition applicable, 6

Document qui n'est pas joint à
la requête, 7

Entendues conjointement, 7, 8

En-tête, 6

Nature de la procédure, 6

Nombre de pages, 6

Nombre d'exemplaires, 7

Notification/signification, 7

Numéro de dossier, 11, 18

Partie qui dépose, 6

Reliure, 7

Signature, 7

Table des matières, 7

Titre, 6

*Voir aussi Version sur support
papier***Requête en autorisation de
déposer un mémoire amendé**,
144, 210**Requête en divulgation de
preuve**

Pièces caviardées, 26

**Requête en prorogation de
délai**Mémoire de l'appelant (dépôt),
36Notes sténographiques et pièces
(transcription), 22**Requête introductive de
l'instance d'appel**

Dépôt, 11

Nombre d'exemplaires, 7

**Requête pour faire déclarer
l'appel abandonné**, 37**Requête pour nouvelle
preuve**, 207, 261

Requête pour produire un mémoire supplémentaire, 38

Rôle d'audition
Voir **Mise au rôle**

Rôle spécial, 22, 34, 39
Délai supplémentaire, 36

– S –

Sources (argumentation), 45, 167-184, 194-196

Stare decisis, 151-153, 282
Horizontal, 151-153
Vertical, 151

Synthèse du droit, 150, 164
Recherche jurisprudentielle, 155-157, 161
Stare decisis, 151-153
Voir aussi **Jurisprudence**

– T –

Témoignage
Ajout, 108
À l'enquête préliminaire, 207
À l'enquête sur le cautionnement, 207
Annexe III, 207
Choix entre les versions, 175
Contradictions, 175
Crédibilité, 175
En entier, 208
Et droit applicable, 175
Omission, 212

Présentation, 97
Réserve ou critique, 108

Temps d'audience, 214, 217, 218

Travail d'analyse préalable, 272-289

– V –

Version sur support papier

Citation, 6
Dépôt, 11, 12, 40, 72
Interligne, 6
Marges, 6
Note infrapaginale, 6
Notification, 42
Pagination, 6
Papier, 6
Police, 6
Reliure, 7
Sur le recto des pages, 6

Version technologique, 70-74

Antivirus, 10, 71
Clé USB, 73
Dépôt, 11, 12, 40, 72
Directives, 9
Document ne permettant pas la recherche électronique, 9, 70
Éléments confidentiels, 10, 74
Éléments sous scellés, 74
Format PDF, 9, 70
Hyperliens, 9, 70
Identification des parties, 10
Identique à la version papier, 9, 70

Mode reconnaissance de texte,
9, 70

Nomenclature du fichier, 10, 71

Notification, 42

Obligation, 9, 70

Pagination, 9, 70

Pièces en format numérique, 73

Signets de navigation, 9, 70

Table des matières, 9, 70

Taille du fichier, 10, 71

Voir-dire, 206

- V -

Verdict déraisonnable

Argumentation, 168

Examen de la preuve, 204

Verdict du jury, 199

Victime

Informations factuelles, 259

Présence à l'audition, 312

Visioconférence (audition de la requête), 14